

<b>Zeitschrift:</b>	Lenzburger Neujahrsblätter
<b>Herausgeber:</b>	Ortsbürger-Kulturkommission Lenzburg
<b>Band:</b>	54 (1983)
<b>Rubrik:</b>	Jahreschronik 1981/82 : 1. Oktober 1981 bis 30. September 1982

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Jahreschronik 1981/82

1. Oktober 1981 bis 30. September 1982

---

## *Lenzburgs älteste Einwohner und Einwohnerinnen (über 80jährige)*

geb. 1884 Richter-Steger Emma	geb. 1895 Häusermann-Knecht Max
» 1886 Hauser-Schwarz Werner	» 1895 Hochstraßer Ida
» 1886 Hunziker-Plüß Ida	» 1895 Oberli Friedrich
» 1887 Güntert-Büchli Martha	» 1895 Pfenninger-Müri Rosa
» 1888 Bertschinger Bertha	» 1895 Sommerhalder Frieda
» 1889 Brändli Jakob	» 1895 Schärer-Vock Selina
» 1889 Gloor-Flückiger Lina	» 1895 Theiler-Kohler Johann
» 1889 Märki-Meier Frida	» 1896 Ammann-Hediger Lina
» 1889 Schwertfeger-Schatzmann Martha	» 1896 Brack-Frank Anna
» 1890 Escherich Maria	» 1896 Frey-Müri Maria
» 1890 Hunziker-Amrein Robert	» 1896 Furrer Hedwig
» 1891 Gloor-Siegrist Hulda	» 1896 Härdi-Schätzle Helene
» 1891 Hauser-Schwarz Emma	» 1896 Lüthi-Braun Elisabeth
» 1891 Müller-Büchli Irma	» 1896 Meier-Dietiker Jakob
» 1891 Ott-Wüst Clara	» 1896 Suter-Dietiker Maria
» 1891 Rupp-Schüepp Rosa	» 1896 Schärer-Fricke Hulda
» 1892 Brennenstuhl Maria	» 1896 Trautzl Karl Dr.
» 1892 Hohl Hermine	» 1896 Urech-Zobrist Hulda
» 1893 Ehrler-Nohl Johann	» 1896 Urech-Stocker Karl
» 1893 Frei Olga	» 1896 Urech-Nufer Martha
» 1893 Furter-Rodel Karl	» 1896 Urech-Hauser Paul
» 1893 Rauber-Lanz Elisabeth	» 1896 Wanner-Christen Marie
» 1893 Renfer-Fischer Elisabeth	» 1896 Zubler-Kull Rudolf
» 1893 Rohr-Weber Rudolf	» 1897 Ammann-Hediger Ernst
» 1893 Wernli-Balz Elise	» 1897 Attenhofer-Müller Edward
» 1894 Bolliger-Meier Luise	» 1897 Baumann-Mognol Louise
» 1894 Burri-Käppeli Anna	» 1897 Benz-Hochuli Emma
» 1894 Gsell-Gloor Robert	» 1897 Bohnenblust Friedrich
» 1894 Gsell-Gloor Marie	» 1897 Deubelbeiß Bertha
» 1894 Hauri-Willener Ida	» 1897 Fehlmann Otto
» 1894 Iten-Thut Fritz	» 1897 Fillenz-Kunitzer Klara
» 1894 Schneeberger-Schmid Bertha	» 1897 Hartmann-Regenaß Friedrich
» 1894 Stöckli-Blank Martha	» 1897 Hohl-Hochstraßer Edwin
» 1895 Büchli-Widmer Emma	» 1897 Hohl-Hochstraßer Maria
» 1895 Büchli-Liechti Marie	» 1897 Kieser-Geißberger Verena
» 1895 Döbeli-Müri Samuel	» 1897 Kull-Keller Frida
» 1895 Frey-Hunziker Emma	» 1897 Leder-Kleiner Frieda
» 1895 Hartmann-Maier Bertha	» 1897 Maag-Beiner Julius
	» 1897 Meier-Knecht Ida
	» 1897 Meier-Ryf Jean
	» 1897 Meyer-Götz Willi
	» 1897 Müller-Gallmann Hans Dr.
	» 1897 Rohr-Weber Anna

geb. 1897 Sixer-Homberger Frieda  
 » 1897 Scheurer-Schaufelberger Josef  
 » 1897 Wagner-Karli Anna  
 » 1897 Wälti-Pantillon Alice  
 » 1897 Wolleb-Müller Hilda  
 » 1898 Balmer-Pfister Bertha  
 » 1898 Baumann-Rohr Ida  
 » 1898 Berner-Sandmeier Bertha  
 » 1898 Bolliger-Bußlinger Ida  
 » 1898 Bricciotti-Baratto Gisella  
 » 1898 Burkhalter-Iseli Frieda  
 » 1898 Emmenegger-Widmer Clara  
 » 1898 Gloor Marie  
 » 1898 Häusermann-Stauffer Martha  
 » 1898 Häusler-Stettler Martha  
 » 1898 Johner-Pénin Marie  
 » 1898 Käser-Salm Frida  
 » 1898 Kloter-Bigger Martina  
 » 1898 Knittel-Schäfer Anna  
 » 1898 Kull Jakob  
 » 1898 Moor-Bünzli Hulda  
 » 1898 Spengler-Bösch Hedwig  
 » 1898 Spengler-Berner Lina  
 » 1898 Schwarz-Fischer Margaritha  
 » 1898 Stadler-Matter Bertha  
 » 1898 Stocker Paul  
 » 1898 Theiler-Kohler Johanna  
 » 1898 Vinzens-Baumann Alice  
 » 1898 Weber-Angliker Maria  
 » 1898 Wuillemin-Genilloud Charles  
 » 1898 Wydler-Ammann Arnold  
 » 1899 Baumann Emma  
 » 1899 Bertschi-Furter Theodor  
 » 1899 Bohnenblust Margaretha  
 » 1899 Brack-Frank Gottlob  
 » 1899 Christen-Schatzmann Adèle  
 » 1899 Feurer-Baumann Rosina  
 » 1899 Gisler-Maier Maria  
 » 1899 Härri Mina  
 » 1899 Hausherr Maria  
 » 1899 Leutwyler-Erens Hélène  
 » 1899 Mayerle-Nußberger Martha  
 » 1899 Merz Mathilde  
 » 1899 Meyer-Renold Gottlieb  
 » 1899 Müller-Rohr Lina  
 » 1899 Pircher-Graf Johann  
 » 1899 Plüß Maria  
 » 1899 Schnabel-Pfohl Max  
 » 1899 Schorta-Biland Josef  
 » 1899 Schwarz-Fischer Boris  
 » 1899 Sidler Anna

geb. 1899 Stingel-Bertschi Emma  
 » 1899 Urech-Holliger Clara  
 » 1899 von Hoven-Frei Louise  
 » 1899 Wächter-Diriwächter Adolf  
 » 1899 Wehrli-Männer Amalie  
 » 1899 Widmer-Kunz Anna  
 » 1900 App-Gorodetzky Alfred  
 » 1900 Bärtschi Maria  
 » 1900 Bohli-Keller Arthur  
 » 1900 Eichenberger-Vogt Alice  
 » 1900 Fehlmann-Merz Lydia  
 » 1900 Fink-Siegrist Josef  
 » 1900 Gaillard-Schneider Lina  
 » 1900 Gautschi-Zimmermann Emma  
 » 1900 Häusermann-Häggi Emma  
 » 1900 Hochstraßer Emma  
 » 1900 Hunziker-Barfuß Edwin  
 » 1900 Loß-Frey Emma  
 » 1900 Mäder-Kunz Jakob  
 » 1900 Marti-Marti Marie  
 » 1900 Meier Maria  
 » 1900 Pilloud-Grivel Elise-Charlotte  
 » 1900 Roth-Van Welt Antoinette  
 » 1900 Stadler-Müller Gertrud  
 » 1900 Tanner-Morf Werner  
 » 1900 Vogelsang-Merz Hermine  
 » 1900 Wagner-Karli Walter  
 » 1900 Wernli-Dielmann Adolf  
 » 1900 Widmer-Kohler Mina  
 » 1900 Willener-Schmid Carola  
 » 1901 Baldinger-Markwalder Louise  
 » 1901 Bertschi-Röschli Melitta  
 » 1901 Bertschinger Werner  
 » 1901 Brütel-Heuberger Maria  
 » 1901 Dietiker-Marti Anna  
 » 1901 Fink-Siegrist Marie  
 » 1901 Flückiger-Steiner Paul  
 » 1901 Furter Emma  
 » 1901 Geiser-Schneider Mina  
 » 1901 Giger Louise  
 » 1901 Häfeli-Kaiser Hulda  
 » 1901 Härdi-Furter Charles  
 » 1901 Hemmeler-Schardt Emma  
 » 1901 Holliger-Oehrli Margaritha  
 » 1901 Hubler Karl  
 » 1901 Iten-Thut Martha  
 » 1901 Jakob Gertrud  
 » 1901 Jaquet-Feuerstein Victor  
 » 1901 Kägi-Heuberger Maria  
 » 1901 Klauenbösch-Dätwyler Marie  
 » 1901 Kull-Ribler Luise

geb. 1901	Loß-Wehrli Rudolf	geb. 1902	Hausmann-Müller Mathilde
» 1901	Meier Eduard	» 1902	Hofmann Gotthilf
» 1901	Meyer-Renold Bertha	» 1902	Hofstetter-Leuenberger Marie
» 1901	Müller Gertrud	» 1902	Hofer-Herzig Emma
» 1901	Müller-Nötzli Hermann	» 1902	Jäggi-Stammbach Margaretha
» 1901	Rohr-Gloor Rosa	» 1902	Jaquet-Feuerstein Maria
» 1901	Scheurer-Schaufelberger Elise	» 1902	Meyer-Münger Rosa
» 1901	Schneider-Schneider Hermann	» 1902	Meyer-Götz Klara
» 1901	Schneider Rosa	» 1902	Müller Elise
» 1901	Scharta-Biland Emma	» 1902	Müller-Hilfiker Helene
» 1901	Thomi Hans	» 1902	Pircher-Graf Klara
» 1901	Werder-Urech Klara	» 1902	Rohr Emma
» 1901	Widmer-Freiermuth Leo	» 1902	Senn-Berner Martha
» 1901	Wuillemin-Genilloud Louise	» 1902	Scheuber-Wallimann Rosa
» 1902	Berner-Ledergerber Max	» 1902	Steiner Frida
» 1902	Bertschi Fritz	» 1902	Tanner-Morf Bertha
» 1902	Bertschi-Röschli Walter	» 1902	Thut-Lüscher Klara
» 1902	Bieri-Schär Bertha	» 1902	Toggweiler-Beusch Berta
» 1902	Bottinelli-Küng Anna	» 1902	Vogelsang-Merz Friedrich
» 1902	Frey-Indlekofer Emmy	» 1902	Weber-Bühlmann Marie
» 1902	Fuchs-Hollinger Emil	» 1902	Wegmüller-Lerch Ida
» 1902	Führer-Schärer Maria	» 1902	Widmer-Freiermuth Emma
» 1902	Furter-Rodel Klara	» 1902	Widrig-Andel Emilie
» 1902	Gloor Hans	» 1902	Zahm-Roth Rosa
» 1902	Gmachel-Scherrer Dominikus	» 1902	Zubler-Schlatter Martha

(nach freundlichen Angaben der Einwohnerkontrolle)

## Oktober 1981

### Veranstaltungen

1. Ein Lastwagenchauffeur hat ein schlechtes Augenmaß: Mit seinem ausschwenkenden Kran reißt er den Erker am «Wirtshaus zum alten Landgericht» ab. Glücklicherweise wird dabei niemand verletzt. – Eine kambodschanische Flüchtlingsfamilie zieht in Lenzburg ein, nachdem das Betreuerteam nun endlich eine Wohnung für sie finden konnte. – 13. Die Vereinigung für Natur und Heimat eröffnet den Reigen der Vortagsabende mit Paul Abts «Waldwanderung» im kleinen Kronensaal. – 17. Elisabeth Seiler-Meyer, Köln, zeigt in der Galerie Stadtbibliothek bis am 8. November ihre neuesten Werke aus Nairobi, Köln und Paris. – In der Galerie Brättigäu wird die Ausstellung von Beatrix Sitter-Liver eröffnet. Diese Künstlerin zeigt ihre Tapisserien bis am 5. November. – Im umgebauten Debarblock eröffnet die Kantonalbank ihre neue Agentur. Der Tag der offenen Tür ist ein riesiger Erfolg, besichtigen doch über 3000 Personen die neueste Bank. – 18. Das Zürcher Kammerorchester unter der Leitung von Edmond de Stoutz gibt ein Festkonzert zum 75. Geburtstag von Peter Mieg im Rittersaal des Schlosses. – 22. Im Lütisbuchwald pflanzen rund 100 Fünftklässler «ihre» Bäumchen. Der von den Ortsbürgern und dem Forstamt organisierte Anlaß begeistert die Buben und Mädchen natürlich sehr. – 23. Schauerlich-schön und würdig bewegt sich der Joggeliumzug der Schützen um Mitternacht durch das verdunkelte, ruhige Städtchen und begeistert das Publikum, welches trotz herbstlich kalter Nacht das unheimliche Spektakel sichtlich genießt. – Alexander Ziegler und sein Ensemble zeigen im Kronensaal ihr neues Schauspiel «Entlassen». – 25. Den Auftakt zu den sieben Konzerten, die während des Winters in der Reihe «Abendmusik in der Stadtkirche» durchgeführt werden, macht der Organist Martin Sigg mit Werken von

Bach, Mendelssohn und Reubke. – 28. Überraschend muß die Aabachbrücke an der Bahnhofstraße für den Verkehr gesperrt werden, weil Teilstücke eingebrochen und Risse und Senkungen sichtbar geworden sind. – 29. Eine ausgiebige Diskussion entspinnnt sich im Einwohnerrat um die beantragte Reallohnnerhöhung von 3 Prozent für das städtische Personal. In der Abstimmung wird der Antrag aber gutgeheißen. Weiter wird das Budget 1982 beraten und genehmigt. Der Steuerfuß wird neu auf 110 Prozent festgesetzt. – 30. Im Kirchgemeindehaus führen die Frauenarbeitsvereine Lenzburg und Staufen wieder ihren beliebten Bazar durch. Zugunsten des geplanten Pflegeheims kann wieder ein großer Betrag «erwirtschaftet» werden, der alle Beteiligten mit Stolz erfüllt. – 31. Mit einem kleinen Fest geht die Saison auf dem Aktivspielplatz zu Ende.

#### *Verschiedenes*

Zwei junge Seetaler, Christian Schoch und Yalçin Yavuzcan, stellen bis Ende Oktober im Café West ihre Zeichnungen aus. – Der Oktober ist traditionell der Monat der vielen Kurse. Auch in diesem Jahr bietet sich interessierten Personen ein großes Spektrum an Kursen dar. Die Ökumenische Erwachsenenbildung, die Volkshochschule Lenzburg, die Handelsschule KV und die Freizeitwerkstatt laden jedermann ein, sich sinnvoll zu betätigen und weiterzubilden. – Die Lenzburger Doposcuola, liebevoll «Dopi» genannt, besteht bereits seit 10 Jahren. Mit einem kleinen Fest können Kinder und Betreuerinnen dieses Jubiläum feiern. – Im ehemaligen Beyeler-Laden an der Augustin-Keller-Straße hat sich ein Orientteppichhändler niedergelassen. Außerdem sind die «Zürich Versicherungen» hier eingezogen und verfügen nun über einen repräsentativen Sitz. – Zum neuen Präsidenten des Gewerbevereins Lenzburg wird der Drogist Beat Häfliger gewählt. Er tritt die Nachfolge von Kurt Schäfer an.

† in Lenzburg: am 17. Häusermann Jean Ernst, 1911, von und in Lenzburg; am 22. Schwyzer-Braun Augusta, 1894, von Zürich, in Lenzburg; am 25. Neuenschwander Fritz, 1902, von Langnau i. E., in Lenzburg.

† auswärts: am 12. Zimmermann-Rubitschon Margrit, 1911, von Oberflachs, in Lenzburg, gestorben in Aarau.

## November

#### *Veranstaltungen*

2. Die VHL bietet den Kurs «Musik und Dichtung im Mittelalter» an, der heute in der Stadtbibliothek beginnt. – 3. Zum Farbdia-Vortrag über «Timbuktu» von Dr. R. Fischer lädt die Vereinigung für Natur und Heimat ein. – 6. Der Laden der Städtischen Werke wird vom Graben an die Rathausgasse verlegt und präsentiert sich nun dort alt attraktives Altstadtgeschäft. – 7. Im Kirchgemeindehaus organisieren die Ausländerkontaktgruppe und der Elternverein gemeinsam ein Fest mit vielen Attraktionen zugunsten des Aktivspielplatzes «Spitzcherli». – 8. Im Kirchgemeindehaus begeistert die Pianistin Dinorah Varsi ihr Publikum mit Werken von Bach, Brahms und Chopin. – Die Stimmbürger wählen die 40 Einwohnerräte für die Amtsperiode 82/85. Unter 127 Kandidaten auf 7 Listen können sie auswählen. Die neue Sitzverteilung lautet danach wie folgt (in Klammern die bisherigen Zahlen): FPL 15 (14), SP 12 (13), SVP 5 (5), CVP 4 (4), EVP 3 (3), LdU 0 (1), RIG (regionale Interessengemeinschaft) 1 (0). – 13. Für die Rock-Fans der Region spielen Larry Norman, Alwyn Wall und die Norman-Barratt-Band in der Mehrzweckhalle. – 14. Zum traditionellen «Turnerchränzli» lädt der SATUS ins Kirchgemeindehaus ein. – 15. 2. Abendmusik in der Stadtkirche: das Bläserquintett Polycarpi, Basel, und Ernst Dößegger, Orgel, spielen sogenannte Turmmusik. – 16. Ein berühmter Gast lockt viele Zuhörer aufs Schloß: Bundespräsident Dr. Kurt Furgler hält im Rittersaal eine öffentliche Rede zur

Totalrevision der Bundesverfassung. – 19. Gemeinsam führen die Stadtbibliothek und die Volkshochschule ihre Generalversammlung durch. Im zweiten Teil des Abends können die Teilnehmer das Programm des Kabarettisten Joachim Rittmeyer genießen. – 20. Mit einem fröhlichen Fest weiht die Aargauische Kantonalbank ihre neue Agentur in Lenzburg ein. Sie befindet sich in der ehemaligen Beyeler-Filiale an der Poststraße, die großzügig umgebaut und neu gestaltet wurde. – 21. Die Innerstadtbühne Aarau gastiert mit der «Geschichte vom Soldaten» von C. F. Ramuz und Igor Strawinsky im Kirchgemeindehaus. – In der Galerie Brättligäu wird die Ausstellung mit Werken von Ilse Weber, Christian Rothacher, Kurt Sigrist und Hugo Suter eröffnet. Die Galerie Rathausgasse zeigt bis am 13. Dezember Malerei von Hans Rudolf Roth. – Die Feuerwehr kann das neue Tanklöschfahrzeug einweihen, das mit seiner modernen Ausrüstung natürlich der Stolz unserer Brandwächter ist. – 27. Im ausverkauften Saal des Kirchgemeindehauses bietet die Stadtmusik zusammen mit dem Jugendspiel und den Jungtambouren ihr Jahreskonzert dar. Nach überzeugend vorgetragenen Musikdarbietungen können sich die Zuschauer bei einem lustigen Einakter amüsieren und anschließend auch selber das Tanzbein schwingen. – Die Jungbürger der Stadt besichtigen das renovierte Schulhaus der Handelsschule KV. Anschließend sind sie zu einer Feier ins Hotel Haller eingeladen, wo sie nicht nur kulinarisch verwöhnt werden, sondern auch noch eine Lithographie des Schlosses und ein Buch erhalten. – Im Altersheim findet der traditionelle Bazar großen Anklang. Verena Schoch und Hildi Fischer eröffnen einen Blumenladen an der Burghaldenstraße. – 29. Jannis Zinniker liest im Café littéraire aus seinen Werken und stellt ein neues Buch vor. – An der Urne stimmen die Einwohner der Gemeinde dem Voranschlag 1982 zu und bewilligen damit gerne eine Steuerfußsenkung von 115 auf 110 Prozent. Ebenfalls gutgeheißen wird eine Reallohnherhöhung um 3 Prozent für das städtische Personal.

† in Lenzburg: am 13. Fischer-Fischer Ida, 1894, von und in Meisterschwanden; am 21. Ott-Wüest Jakob, 1889, von Winterthur, in Lenzburg; am 25. Siegenthaler Adolf, 1923, von Schangnau BE, in Möriken-Wildegg.

† auswärts: am 9. Zürcher-Maring Anna, 1907, von Trubschachen, in Lenzburg, gestorben in Hendschiken; Rohr-Studer Lydia, 1910, von Mägenwil, in Lenzburg, gestorben in Wangen bei Olten; am 20. Plüß-Baumgartner Theresia, 1901, von Lenzburg und Murgenthal, in Lenzburg, gestorben in Suhr; am 28. Halder-Bläuer August, 1916, von Lenzburg, in Lengnau.

## Dezember

### Veranstaltungen

1. Der langjährige Direktor der Kantonalen Strafanstalt, Dr. Ernst Burren, tritt in den Ruhestand. Sein Nachfolger ist Dr. Martin Pfrunder. – 4. Im Angelrainschulhaus beginnt der Kurs «Das Abenteuer Musiktheater oder wie eine Aufführung entsteht» der VHL mit dem Referenten Dietbert Reich vom Opernhaus Zürich. – An der letzten Einwohnerratsitzung der Amtsperiode 1978/81 wird ein Nachtragskredit von 170 000 Franken für die Sanierung der eingebrochenen Aabachbrücke genehmigt. Nachdem auch zwei Anfragen beantwortet sind, wird der abtretende Stadtammann Dr. Hans Theiler geehrt und verabschiedet, und der Vorsitzende Willi Müller nimmt Abschied von seinem Amt. – 5. In der Nacht ereignet sich am Angelrain ein etwas seltsamer Selbstunfall. Im Bereich des Bahnüberganges ist die Straße während der Bauarbeiten an der Aabachbrücke mit einer Abschrankung versehen. Ein Automobilist kollidiert (trotz Fahrverbot!) massiv mit dieser Abschrankung und vermag einen Betonsockel auf das Geleise zu schieben, worauf der erste Seetalen diesen am Morgen frontal erfaßt. – 6. Am Chlauschlöpfwettbewerb auf der Schützenmatte nehmen 42 Chlöpfer teil, darunter auch 4 Mädchen. – Das Schweizer

Kinder- und Jugendtheater erfreut seine kleinen und großen Zuschauer in der Krone mit dem «Rotkäppchen». – 3. Abendmusik in der Stadtkirche: Erstmals steht das traditionelle Adventskonzert des reformierten Kirchenchores unter der Leitung von Heinrich Seiler. Mit einem abwechslungsreichen Programm erfreuen Chor, Ad-hoc-Orchester und Solisten die Zuhörer. – 9. Die Wehrmänner des Jahrgangs 1931 werden im Kronensaal aus der Wehrpflicht entlassen. Zur Feier des Tages werden sie anschließend im Rathaus vom Stadtrat empfangen und bewirtet. – 10. In aller Frühe ist das Jungvolk der Stadt schon auf den Beinen, um den Chlaus zu wecken und – nebenbei – auch allerlei Unfug zu treiben. Gerne wärmen sich die Frühaufsteher an der heißen Mehlsuppe, die im alten Gemeindesaal von der Ortsbürgerkommission spendiert wird. Später am Tag finden viele Marktfahrer den Weg ins Städtchen, und die Käufer kommen in hellen Scharen. In der Burghalde treffen sich die Gemeindeamänner und ihre Schreiber zum traditionellen Hock, und in der Dämmerung endlich zieht dann der Samichlaus mit seinem Gefolge durch die Gassen. – 11. In Scharen folgen die Senioren und Seniorinnen der Einladung des Gemeinnützigen Frauenvereins und der Pro Senectute zur Weihnachtsfeier im Kirchgemeindehaus. – 12. In einer öffentlichen «Buchvernissage» in der Burghalde werden die neuen Lenzburger Publikationen vorgestellt. Es sind dies: Peter Miegs Lenzburger Druck mit dem geheimnisvollen Titel «Das Arkanum», Edward Attenhofers «Lenzburger Weihnachtsspiel», ein altes Werk in neuem Druck, und die «Lenzburger Neujahrsblätter 1982». – Felix Egloff, Orgel, spielt in der Stadtkirche eine Abendmusik zum Advent. – 13. Im Restaurant «Hirschen» treffen sich die Freunde des Café littéraire zu einer Vorlesestunde mit Erika Burkart. – 14. Die Ortsbürgergemeindeversammlung ist sehr zustimmungsfreudig: der Voranschlag 1982 und die Kompetenzerteilung an den Stadtrat betreffend Grundstückshandel werden gutgeheißen. Der scheidende Stadtammann Dr. H. Theiler wird mit Freuden mit seiner Familie ins Ortsbürgerrecht aufgenommen, und die Kommisionswahlen gehen auch problemlos über die Bühne. – 16. Bei einem Brand in der Tierfutterproduktion der VOLG entsteht ein Sachschaden von etwa 100 000 Franken. Personen kommen glücklicherweise keine zu Schaden. – 20. Unter der Leitung von Edy Binggeli findet in der Stadtkirche wieder das beliebte «Offene Singen» statt. – 24. Die Mitternachtsmesse in der katholischen Kirche wird vom Kirchenchor, einem Orchester und verschiedenen Solisten verschönert. Aufgeführt werden Werke von Mozart und Schnabel. – 31. Wer einen «fetzigen» Jahreswechsel unter «aufgestellten» Leuten mitspielen will, verbringt den Abend in der Mehrzweckhalle bei einem Rock- und Popkonzert. – Die Metzgerei Stampfli an der Bahnhofstraße schließt ihre Türen für immer. Damit verschwindet leider ein weiteres Detailhandelsgeschäft mit Tradition in Lenzburg.

#### *Personelles*

Zum neuen Lenzburger Finanzverwalter wird Beat A. Lüscher, bisher Finanzverwalter in Rapperswil, gewählt. Er tritt sein Amt am 1. April 1982 an.

#### *Verschiedenes*

Das Café Pulfer wird erweitert, indem man das Platzangebot gegen die Leuengasse hin vergrößert und die Konditorei in das Restaurant einbezieht.

† in Lenzburg: am 2. Frei-Munck Jakob, 1905, von Lenzburg und Auenstein, in Lenzburg; am 31. Wirz-Häusermann Marta, 1923, von Menziken und Basel, in Zürich.

† auswärts: am 10. Obrist-Gehrig Elise, 1891, von Riniken, in Lenzburg, gestorben in Suhr; am 11. Deubelbeiß-Vetter Emma, 1905, von Holderbank AG, in Lenzburg, gestorben in Aarau; am 30. Balmer-Wehrli Elsa, 1911, von Wilderswil, in Lenzburg, gestorben in Aarau.

## Januar 1982

### *Veranstaltungen*

1. Das Neujahrskonzert der Brass Band Imperial Lenzburg findet diesmal im Gemeindeaal Möriken statt. – 3. Für ein Kammermusikkonzert mit Eva Amsler, Flöte, und Elisabeth Bächli, Cembalo, welche im Kirchgemeindehaus Werke von Bach spielen, zeichnet die Rudolf-Steiner-Schule Aargau verantwortlich. – 9. Die Musikschüler zeigen in einem außerordentlich gut besuchten Konzert, was sie im vergangenen Jahr gelernt haben. – Vom 9. Januar bis 6. Februar sind in der Galerie Stadtbibliothek Bilder und Objekte von Christian Wacker und ein Papierteppich von Stefan Gritsch ausgestellt. – 10. Liebhaber Bachscher Musik können bereits die 5. Morgenmusik in der Reihe «Die kommentierte Bachkantate» genießen. Zusammen mit Chor, Orchester und Solisten stellt Ernst Wilhelm ein weiteres Werk von J. S. Bach vor. – 12. Das Bernhard-Theater zeigt im Kronensaal seinen Lachschlager «Die vertagte Hochzeitsnacht». – 13. Wieder einmal hat das Restaurant «Bären» einen neuen Wirt. Nach einem glücklichen Umbau führen nun Fräncie und Kurt Huber das rustikale «Beizli» in der Rathausgasse. – 14. Zum interessanten Thema «Das liebe Geld» bietet die VHL einen Kurs an. – 16. Mit einem «Tag der offenen Türen» wird die Tatsache gefeiert, daß aus der Bahnhofstraße eine richtige Geschäftsstraße geworden ist. Unter dem Motto «Drehpunkt Bahnhofstraße» laden die Firmen Elektro-Schäfer im Neubau und Häusermann AG im umgebauten ehemaligen Kaufhaus Zentrum zu einem richtigen Volksfest ein. Dabei werden ebenfalls alle eingemieteten Firmen vorgestellt: die Winterthurer Versicherungen, der Babylon-Basar, eine Ballettschule, eine Yogaschule, ein Ingenieurbüro und verschiedene andere. – 16. Die «Galerie in Lenzburg», wie sich die Galerie Brättigäu nun nennt, zeigt in ihrer ersten Ausstellung im neuen Jahr Bilder und Objekte von Kurth Häfeli. – 17. Das «Collegium vocale Lenzburg» singt unter der Leitung von Thomas Baldinger Werke aus zwei Jahrhunderten. Ebenso wie der Chor begeistert die Cembalistin Marth Gmünder die Besucher der 4. Abendmusik in der Stadtkirche. – Die Violinschüler von G. Hännny-Dubach und die Klavierschüler von Senta Richter zeigen im Kirchgemeindehaus, was sie gelernt haben. – 21. Die konstituierende erste Sitzung des neuwählten Einwohnerrats verläuft «programmgemäß». Neuer Präsident wird Juan Roca (CVP), neuer Vizepräsident Rolf Bachmann (FPL). – 29. Rockfans und Theaterfreunde genießen die Auftritte des «Teatro Matto Flagrant» und der Musikgruppe «Schmirgel» im Kronensaal.

### *Verschiedenes*

Die Weinhandlung L. Büchli + Co. an der Seonerstraße geht im Laufe des Jahres an die Ostschweizer Großweinhandelsfirma Rutishauser über. – Für den altershalber zurücktretenden Stadtpolizeichef, Wachtmeister Arthur Widmer, wird Georges Jaeggi, Solothurn, als Nachfolger gewählt. Er tritt sein Amt im Mai an. – Der Singsaal im Angelrain-schulhaus wird renoviert. Er soll außerhalb der Schulzeit wieder vermehrt für Veranstaltungen zur Verfügung stehen.

† in Lenzburg: am 8. Widmer Oskar, 1909, von Lenzburg und Bergdietikon, in Staufen.

† auswärts: am 4. Rüfenacht Fritz, 1914, von Hasle bei Burgdorf, in Lenzburg, gestorben in Aarau; am 20. Müller Marie Johanna, 1901, von Lenzburg und Oberflachs, in Basel; Meier-Schär Mina, 1909, von Oberwenigen, in Lenzburg, gestorben in Aarau; am 23. Buser-Hochstrasser Marie, 1900, von Zunzgen, in Lenzburg, gestorben in Niederwil; am 29. Plüss Adolf Ernst, 1901, von Lenzburg und Murgenthal, in Lenzburg, gestorben in Suhr.

## Februar

### Veranstaltungen

8. «Wie reden moderne Schriftsteller von Gott?» ist die Frage, die dem dreiteiligen Kurs der VHL zugrunde liegt. – 11. Unter der Leitung von Ruth Rohr, Baden, beginnt der achtteilige VHL-Kurs «Auch kleine Kinder fordern uns heraus». – 12. In der Gewerbeschule findet ein öffentlicher Film- und Vortragsabend zum Thema «Leben mit der Atomenergie» statt, der vom Verein für Volksgesundheit organisiert wird. – 13. Der Pfarrei-Familienabend der katholischen Kirchgemeinde im Kronensaal wird mit seinem attraktiven Angebot an Aufführungen, Theater und Tanz zu einem großen Erfolg. – 14. Peter Bertschinger liest und singt im Café littéraire, d. h. im Restaurant «Hirschen». – 18. Einen Sachschaden von rund 100 000 Franken verursacht der Brand eines älteren Wohnhauses am späten Abend. Glücklicherweise kann größeres Unheil vermieden werden, steht das Haus doch in unmittelbarer Nachbarschaft einer Schreinerei und eines Hotels. – 20. Auch Lenzburg hat seine Fasnacht, auch wenn sie nicht allzu große Ausmaße annimmt. Der Elternverein organisiert den beliebten Kinderumzug zur Freude des verkleidungslustigen Nachwuchses. – Mit «Chly Paris oder Schnitz ond Härdöpfel» gastiert die Claque Baden im Kirchgemeindehaus. Leider ist der Publikumsaufmarsch gering. Ob sich die potentiellen Besucher wohl alle an der gleichzeitig stattfindenden Hypi-GV befinden? – 21. Das Wynentaler Kammerensemble feiert sein zehnjähriges Bestehen mit einem Jubiläumskonzert in der Stadtkirche. Zur Aufführung gelangen Werke von J. S. Bach. – 22. Gemeinsam organisieren die VHL und die Pro Senectute den Kurs «Rechtsschutz und Rechtshilfe für den Staatsbürger», welcher heute beginnt. – 23. Ein spektakulärer Unfall ereignet sich kurz vor Mittag an der Poststraße. Ein Autofahrer rammt das Trafogebäude beim KV-Schulhaus und drückt dabei ein Fenster ein. Das Metallgitter des Fensters schleudert auf einen Transformator und löst dabei einen Stromausfall in der Innenstadt aus. – 25. Dr. Hans Deck, Zürich, gastiert bei der Vereinigung für Natur und Heimat mit seinem Vortrag «Indien, eine Symphonie von Bild und Ton». – Im Hotel Haller spricht Gaudenz Baumann über «Weltpolitische Aktualitäten». – 27. Theater, Sketches, Lieder und ein vorzügliches Nachtessen sind die Hauptattraktionen des Kirchgemeindeabends im reformierten Kirchgemeindehaus.

### Verschiedens

Bis Mitte März zeigt Dr. Klaus Harter, Seon, im Café West seine Fotos zum Thema «Sucht». – Die Leitung des bekannten Sport- und Waffengeschäftes Kliem geht vom Vater auf den Sohn über. Bereits kann die Firma ihr 25jähriges Bestehen feiern.

### Personelles

Nach nur kanpp einjähriger Amtszeit tritt Hans Zgraggen (CVP) aus gesundheitlichen Gründen aus dem Großen Rat aus. Sein Nachfolger ist Hans Amrein, Lenzburg. – Als Nachfolger des vorzeitig pensionierten Majors Hans Scheidegger übernimmt Adj Uof Richard Strebler am 1. Februar die Leitung des Zeughauses Lenzburg.

† in Lenzburg: am 24. Deiß-Kegel Regina, 1889, von Herznach, in Lenzburg.

† auswärts: am 2. Sutter Maria Eva, 1982, von Lenzburg, in Meggen; am 4. Oberli Roland Willi, 1932, von Lenzburg, in Zürich; am 7. Dietschi-Unternährer Rosa, von Zürich und Lenzburg, in Zürich; am 23. Kieser-Fankhauser Marie, 1904, von Lenzburg, in Wald ZH; am 24. Schärer Jean Rolf, 1913, von Safenwil, in Lenzburg, gestorben in Zürich; Deubelbeiß Gottlieb, 1904, von Holderbank, in Lenzburg, gestorben in Aarau; am 28. Huber-Halter Hedwig Ida, 1911, von Zürich und Bargen BE, in Lenzburg, gestorben in Aarau.

## März

### Veranstaltungen

5. Heinz Schmid und Markus Heim zeigen «Spiele der Macht», ein Stück von Walter Vogt, im Kirchgemeindehaus. – Der als «Musteraargauer» bekannt gewordene Karl Gautschi ist Gast bei der zweiten ordentlichen Generalversammlung des Vereins Ehemaliger Lenzburger Bezirksschüler. – 6. In der Galerie in Lenzburg (Brättligäu) wird die Ausstellung von Margaretha Dubach eröffnet. Sie zeigt ihre Objekte bis am 4. April. Zur gleichen Zeit findet auch eine Vernissage in der Galerie Rathausgasse statt. Dort zeigt Josef Raeber seine Malerei. – 6./7. Der Musikverein Lenzburg feiert seinen 150. Geburtstag. Mit einem Mozartprogramm unter der Leitung von Ernst Wilhelm beginnt der Reigen der Jubiläumsaufführungen in der katholischen Kirche. Zusammen mit Chor und Orchester musizieren die Solisten Rosmarie Hofmann, Sopran, Verena Piller, Alt, Paul Steiner, Tenor, und Rudolf A. Hartmann, Baß. – 6. und 13. Freiwillige Helfer treffen sich wiederum zu einer Waldputzete am Schloßberg. – 9. Der Reigen der Frühjahrsmodeschauen beginnt im Hotel «Krone» mit einer Präsentation junger Mode aus dem «fashion corner». – 10. Ins «Reich der Mitternachtssonne» werden die Besucher des 5. Vortragsabends der Vereinigung für Natur und Heimat entführt. «Reiseleiter» ist Ernst Muntwiler. – 11. Zum Thema «Leben und Zusammenleben ohne Sündenbock?» werden im Glaubenskurs 82 drei interessante Vorträge angeboten. – 12. Zu einem Vortrag über «Die Bedeutung des Siedlungsraumes für wildlebende Pflanzen und Tiere» lädt der Vogelschutzverein ein. Gleichzeitig referiert Prof. Thürkauf beim Verein für Volksgesundheit über «Die moralische Verantwortung der Naturwissenschaftler gegenüber dem Leben.» – 13. Die Sektion Lenzburg des VRKS feiert ihren 100. Geburtstag mit einem großen Anlaß in der Krone. – Im Kirchgemeindehaus führt das Jugendspiel sein Jahreskonzert durch. – 14. Das Artur-Bläseroktett interpretiert in der Stadtkirche Werke von W. A. Mozart. – 14. und 21. Einen Hauch von Fasnacht bringen die Basler Cliques, die sich bei uns das Fasnächtlen «abgewöhnen», ins Städtchen. – 18. In einer rund einstündigen Sitzung behandelt der Einwohnerrat die ersten Geschäfte der neuen Amtsperiode. Dabei wird das Sitzungsgeld für Rat und Kommissionen von 20 auf 40 Franken erhöht. Der Rat genehmigt die Übernahme der Werkstufe der Heilpädagogischen Sonderschule durch die Gemeinde, die Erneuerung der Quellfassungsanlagen Stöckhof und Kehlmatten (Kredit 605 000 Franken) und die Aufhebung eines Teilstücks des Mühleweges für den Pflegeheimbau. Auch vier Bauabrechnungen, drei Einbürgerungsgesuche und eine Inpflichtnahme gehören zum Pensum. – 19. Im Kirchgemeindehaus zeigen sechs junge Laienschauspieler «Die kahle Sängerin» von Eugène Ionesco. – 20. Die Schüler der musikalischen Grundschule zeigen für Eltern und Freunde das Singspiel «Hans im Glück». – In der Aula der Gewerbeschule findet die öffentliche Schlußfeier der Handelsschule KV statt. – 20. und 27. Die Jubiläums-Turnerabende des ETV (125 Jahre ETV Lenzburg) sind ein großer Erfolg. Mit einem phantastischen Programm begeistern die verschiedenen Gruppen ihr überaus zahlreich erschienenes Publikum. – 21. In der Mehrzweckhalle kämpfen rund 30 Rollschuhrennläufer(innen) erstmals um Siegerehren in diesem eher unbekannten Sport. – 25.–29. Über 50 Aussteller präsentieren in der Mehrzweckhalle die Schweizer Haus- und Gartenmesse. – 28. Schloß Lenzburg öffnet seine Tore wieder für die Sommersaison. Allerdings kann wegen der Renovationsarbeiten nur ein Teil der Anlagen besichtigt werden.

### Verschiedenes

Für die fehlenden reformierten Pfarrer können provisorisch für ein Jahr zwei Vertreter mit Teilpensen gefunden werden, nämlich Ernst Boots, Rapperswil, und H. U. Jäggli, Schafisheim. – Das Blumengeschäft Härdi schließt auf Ende März seinen Laden an der Seonerstraße.

† in Lenzburg: am 6. Lehner Franz, 1932, von und in Gränichen.

† auswärts: am 1. Nußberger Walter, 1901, von Zürich und Lenzburg, in Zürich; am 4. Schärer-Säuberli Mina Emma, 1898, von Möriken-Willegg, in Lenzburg, gestorben in Zürich; am 12. Zeiler-Morger Emma Elsa, 1927, von und in Lenzburg, gestorben in Aarau; am 17. Kieser Hans Alfred, 1908, von Lenzburg, in Obersiggenthal; Bertschinger Max, 1899, von und in Lenzburg, gestorben in Aarau; am 27. Bertschinger Lily, 1911, von und in Lenzburg, gestorben in Windisch; am 31. Härdi-Eisbrenner Anna, 1894, von und in Lenzburg, gestorben in Suhr.

## April

### *Veranstaltungen*

2./3. Auf dem Metzgplatz und im alten Gemeindesaal findet ein origineller Antiquitäten- und Flohmarkt statt. – 2.–4. Marcel Pfister stellt im Kirchgemeindehaus Aquarelle aus. – 3. An der Augustin-Keller-Straße entsteht im ehemaligen Beyelerladen das BRIM-Center, ein Geschäft mit Papeteriewaren, Spielsachen, Werbegeschenken und vielem mehr. – 3./4. In der Aula der Bezirksschule findet eine große Ausstellung von Schülerhandarbeiten aller Stufen statt. – 6. Am Kronenplatz eröffnet Beat Scheller einen neuen Damencoiffeuersalon. – Ab 7. Das Ehepaar Valentina und Jakob Nielsen-Shapiro zeigt in der Galerie in Lenzburg Malerei und Graphik. – 8. Mit Schlußfeier im Lenzhardschulhaus und Zensur in der Stadtkirche geht das Schuljahr 81/82 zu Ende. – 9. Erfreulich viele Zuhörer lauschen der Karfreitagsmusik mit Martin Kunz, Violine, und Ernst Dößegger, Orgel. – 10. und 12. Auf der Schützenmatte gastiert der Zirkus Medrano. – 17. Im Kirchgemeindehaus findet auch dieses Jahr wieder ein «Jugendhausfest» der sogenannten Jugendbewegung statt. – 18. Im «Café littéraire» singt Gabrielle Gisela Traut eigene Lieder unter dem Motto «Der Alltag trägt sein Sonntagskleid». – 25. Dirigent Ernst Wilhelm, Solisten, Chor und Orchester des Musikvereins bringen einem zahlreichen Publikum eine weitere Bachkantate näher. Die Aufführung steht als 6. Morgenmusik in der Reihe «Die kommentierte Bachkantate». – 29. Einwohnerrat: Für den Ausbau der alten Burghalde bewilligt der Rat einen Kredit von 2,724 Mio. Franken. Ein Heimatmuseum soll in dem schönen Bauwerk entstehen, falls die Bevölkerung an der Urne auch zustimmt. Weiter wird eine Verdoppelung des Beitrages an die Dopo-Scuola beschlossen. Diese Institution soll künftig von der Stadt Fr. 6000.– erhalten. Eine Motion über «Zinsgünstigen Wohnraum in Lenzburg» wird als Anfrage entgegengenommen; zwei Einbürgerungen gehen problemlos über die Bühne.

### *Verschiedenes*

Der langjährige Finanzverwalter der Stadt, Traugott Steiner, tritt auf Mitte April in den Ruhestand. Sein Nachfolger heißt Beat Lüscher. – Bis Ende April sind im Café West türkische Kleinteppiche ausgestellt. – Die Mühle Adolf Remund AG am Aabach feiert ihren 100. Geburtstag.

† in Lenzburg: am 1. Bricciotti Attilio, 1898, italienischer Staatsangehöriger, in Lenzburg; am 12. Nußbaum Josef Albert, 1908, von Wölflinswil, in Lenzburg; am 15. Aemmer Gottfried, 1915, von Beatenberg, in Lenzburg.

† auswärts: am 24. Magrane-Moreno Josefa, 1938, Spanierin, in Lenzburg, gestorben in Aarau.

## Mai

### *Veranstaltungen*

2. Unter der Leitung von Hans Erismann spielt die Orchestergesellschaft Zürich auf dem Schloß Werke von Schubert, Stamitz, Haydn und Grieg. Als Solisten sind Maja Basler, Flöte, Emilia Baecher-Reck, Klavier, und Peter Remund, Tenor, zu hören. – 5. Zu einem Konzert in der Aula der Gewerbeschule lädt das Regimentsspiel 23 ein. – 8. Unerwartet viele Zuhörer lassen sich zu einem Besuch des Kammermusikkonzertes in der

Burghalde verlocken, zu welchem Jürg Frey, Klarinette, und Adrian Frey, Klavier, einladen. – 12. Unter dem Motto «Künstler der Galerie schlagen vor» findet in der Galerie in Lenzburg eine Ausstellung mit Werken von 11 Künstlern statt (bis 6. Juni). – 13. Der Maimarkt kann bei strahlend schönem Wetter abgehalten werden. – 14. Das Schweizer Kammerballett gastiert in der Gewerbeschule Neuhof mit «All that Jazz». – 14.–16. Die «Swifa 82», die Frühjahrsmesse des WIR-Kreises Aargau, wird wiederum in der Mehrzweckhalle durchgeführt. – 15. Bereits zum achtenmal ist Willy Suter Guest in der Galerie Rathausgasse. Er zeigt bis zum 6. Juni Malerei aus der Bretagne. – Gleich drei Aargauer Künstler präsentiert die Galerie Stadtbibliothek bis am 5. Juni. Regina Bärtschiger, Aarau, Peter Höfler, Auenstein, und Ludwiga Smehil-Hainz, Aarau, zeigen Zeichnungen, Graphiken und Aquarelle. – Mit einem Frühlingsfest wird der Aktivspielplatz «Spitzcheeri» wieder in Betrieb genommen. – 20. Die Stadtmusik erfreut viele Zuhörer mit ihrem Auffahrtskonzert auf verschiedenen Plätzen der Stadt. – 22. Erstmals gibt es eine Velobörse in Lenzburg. Im alten Gemeindesaal wechseln fast 40 Zweiräder den Besitzer. – 22./23. Rund 500 Vierbeiner werden in der Mehrzweckhalle anlässlich einer nationalen Hundeausstellung präsentiert. – 23. Auf Einladung der Ortsbürgerkommission spielt im Rittersaal des Schlosses das Zürcher Bläseroktett Werke von Mozart und Haydn. – In der Stadtkirche feiert der Musikverein Lenzburg sein 150jähriges Bestehen mit einer Jubiläumsmatinee. Als Höhepunkt dieser Veranstaltung darf die Uraufführung der «Lenzburger Cäciliensuite» von Peter Mieg unter der Leitung von Ernst Wilhelm bezeichnet werden. – 28. Die Brass Band Imperial Lenzburg stellt anlässlich einer «Plattentaufe» ihre erste Schallplatte vor. – 30. Zwei unbekannte Täter schlagen nachts beim Sport- und Waffengeschäft Kliem eine Schaufensterscheibe ein und entwenden zwei Handfeuerwaffen. – 31. Erstmals führt die Handelsschule KV eine Schulverlegung durch. Im Lenzburger Ferienhaus in Samedan verbringen fünf KV-Klassen einige lehrreiche und interessante Tage.

#### *Verschiedenes*

Stadtpolizeichef Wachtmeister Arthur Widmer tritt auf Ende Mai in den Ruhestand. Sein Nachfolger heißt Georges Jaeggi. – In den Räumen der ehemaligen Metzgerei Stampfli an der Bahnhofstraße werden nun Farben verkauft. Das Farbhaus Meyer hat den Laden für seine Zwecke eingerichtet.

† in Lenzburg: am 2. Steiner-Eller Anna, 1902, von Basel und Dürrenäsch, in Lenzburg; am 8. Hauller Walter, 1927, von Frauenfeld, in Lenzburg; Güezel Mirze, 1962, Türke, in Istanbul; am 12. Bürgin-Buchser Lina, 1898, von Schaffhausen, in Lenzburg.

† auswärts: am 15. Hintermann-Lenzin Elsa Bertha, 1907, von Lenzburg und Beinwil a.S., in Lenzburg, gestorben in Aarau; Bohnenblust Anna, 1905, von Schwarzhäusern, in Lenzburg, gestorben in Aarau; am 16. Remund-Ziegler Melanie Madeleine, 1902, von Riedholz, in Lenzburg, gestorben in Aarau; am 17. Koch Werner Hans, 1930, von Villmergen, in Lenzburg, gestorben in Aarau; am 18. Büchli-Thürler Louise, 1908, von Lenzburg und Elchingen, in Olten; am 21. Gerhard-Gilgen Bertha, 1901, von Brittnau, in Lenzburg, gestorben in Aarau; am 22. Staubli-Herde Fridolina, 1898, von Künten, in Lenzburg, gestorben in Aarau; am 25. Widmer Mathilde, 1893, von Lenzburg, in Lausanne; Furrer Josef, 1916, von Schwarzenbach, in Lenzburg, gestorben in Aarau; am 27. Pfau Emma, 1907, von Lenzburg, in Muri BE; am 30. Müller-Chamot Germaine Blanche, 1897, von Lenzburg, in Orbe; Gloor Hans, 1921, von Birrwil, in Lenzburg, gestorben in Aarau.

#### *Veranstaltungen*

#### *Juni*

3. In der Stadtbibliothek beginnt der Kurs der VHL «Geschichte der Aargauer Kleinstädte». – 5. Das Arbeitszentrum für Behinderte am Färberweg und das Behinderten-

Wohnheim in Staufen zeigen der Öffentlichkeit, wer sie sind und was sie leisten. – Auf dem Metzgplatz findet ein Barockfest statt. – 5./6. Als großer Erfolg darf die Durchführung des 8. Lenzburger Sporttages gewertet werden, denn trotz großer Hitze können 1141 Starts verzeichnet werden. – 6. Mit einer überraschend großen Ja-Mehrheit geben die Lenzburger an der Urne grünes Licht für den Umbau der alten Burghalde in ein Heimatmuseum. – 9. Kurz vor Mitternacht bricht ein Wasserleitungsrohr in der Kirchgasse. Die Wasserflut schwemmt nicht nur den Straßenbelag weg, sondern füllt gleich noch die anliegenden Keller und Läden mit dem unerwünschten Naß. – 15. Die Feuerwehr löscht im Güterbahnhof einen brennenden Güterwagen. – 18.–20. Der FC Lenzburg organisiert das 16. internationale A-Junioren-Fußballturnier auf dem Sportplatz Wilmatten. – 19. Die Tour-de-Suisse streift auch unser Städtchen. – Zu ihrem 150. Geburtstag öffnet die Firma Schwarz Stahl ihre Tore und präsentiert der Bevölkerung ihren Betrieb an der Industriestraße. – 24. Der Einwohnerrat behandelt die Rechnung 1981 der Gemeinde und der SWL. Der Überschuß aus der Gemeinderechnung von rund Fr. 740 000.– soll hauptsächlich für zusätzliche Abschreibungen verwendet werden. – 25. Bei der «Spitzcheeri» entgleist ein Wagen der Seetalbahn und blockiert für einige Stunden die Weiche. – 28. Die Ortsbürgergemeindeversammlung berät über Rechenschaftsbericht und Rechnung und genehmigt beides. Nicht befreunden können sich die Ortsbürger mit Mikrophon und Tonband, welche den langjährigen Stenographen K. Schärli «ersetzen» sollen.

#### *Verschiedenes*

An der Ecke Poststraße-Torgasse ist eine neue Wetterstation aufgestellt worden. Sie beherbergt zwar keine Wetterfrösche, doch gibt sie zuverlässig über Temperatur, Luftdruck und Luftfeuchtigkeit Auskunft. – Die zwei Schwanenfamilien am Aabach erfreuen auch dieses Jahr die Lenzburger mit Nachwuchs. Je fünf Junge sind beim ehemaligen Werkhof an der Seonerstraße und bei der Mühle Remund geschlüpft. – An verschiedenen Orten der Stadt werden Altglasmulden aufgestellt, welche die Bewohner der Stadt rege benützen sollen. Dafür entfallen die bis jetzt periodisch durchgeföhrten Altglassammelungen. – Die Firma Hero erstellt an der Sägestraße eine neue Etikettierhalle. – Bei der Badeanstalt müssen kranke Pappeln gefällt und ersetzt werden.

† in Lenzburg: am 22. Jenny Emanuel Ernst Wilhelm, 1904, von Basel, in Lenzburg; am 23. Rupp Emmy, 1901, von Lenzburg, in Lenzburg.

† auswärts: am 1. Di Salvo, Michele, 1935, ital. Staatsangeh., in Lenzburg, gestorben in Aarau; am 7. Stoob Josef Hermann, 1913, von Eschenbach SG, in Lenzburg, gestorben in Aarau; am 17. Mäder Maximilian, 1921, von Bußwil und Wuppenau TG, in Zuzwil SG; am 24. Lehmann Robert, 1906, von Hindelbank BE, in Lenzburg, gestorben in Aarau.

#### **Juli**

##### *Veranstaltungen*

3. Zu einem Schauturnen auf dem Sportplatz Wilmatten lädt der Turnverein Lenzburg ein. Turner und Turnerinnen des Kantonalturvereins und des Frauentervereins zeigen ihr großes Können. Als hübsche Überraschung tritt ein Jugend-Spielmannszug aus Deutschland auf. – 4. Ein Jugendfest-Auftakt, wie er schöner nicht sein könnte: zur Serenade des Musikvereins im Schloßhof strömen die Zuhörer in Scharen. Unter der Leitung von Ernst Wilhelm spielt das Orchester des Musikvereins Werke von Händel, Mieg, Mozart, Strauß und Parlow. – 6. Honolulu! Das berühmt-berüchtigte Freischaren-Corps unter der neuen Leitung von Max Schwarz, genannt General Massimo del Ferro, droht die Stadt zu überfallen. Doch das freiwillige Kadettenkorps unter Hauptmann Hanspeter Walter ist für die Verteidigung der Stadt gut gerüstet. – 8. Bereits zum zweitenmal findet

am Vorabend des Jugendfestes ein Plauschmatch Lehrer/Behörden-Schüler statt, den diesmal die Lehrer/Behörden-Mannschaft gewinnt. Bei prächtigstem Wetter trifft man sich nachher in der Stadtkirche zur musikalischen Hauptprobe und in den Gassen der Altstadt zu Zapfenstreich und Platzkonzert. – 9. Ein strahlend blauer Himmel wölbt sich über der festlich geschmückten Stadt, als die Schüler, Lehrer, Behörden und Zuschauer sich zu den Morgenfeiern besammeln. Claudia Stutz-Dübendorfer erzählt den Kleinsten ihre Jugendfestgeschichte beim KV-Schulhaus. Dr. Peter Hänni fasziniert die Schüler der Mittelstufe auf der Westseite des gleichen Schulhauses mit seiner Erzählung, und als Redner für die Oberstufe in der Stadtkirche konnte Christoph Schatzmann gewonnen werden. Nach dem Umzug herrscht das übliche Gedränge beim Frühschoppen im Rathaus, der mit dem unverwüstlichen «Vuglberbam» endet. Am Nachmittag findet bei großer Hitze ein prachtvolles Freischarenmanöver statt, aus welchem glücklicherweise auch diesmal die Kadetten siegreich hervorgehen. Mit Behördenessen, Tanz und Feuerwerk geht dieses «Bilderbuchjugendfest» zu Ende. – 10. Zum «Metschgplatz-Plausch» muß man auch dieses Jahr die Stühle selber mitbringen, doch lohnt sich dies, denn das Programm ist vielseitig, abwechslungsreich und begeisternd und verlockt zum Ausharren. – 11. Mit dem «Gartenfest» der Stadtmusik, genannt Nachjugendfest, klingt ein heiteres Festwochenende aus. – 18. Kurz vor drei Uhr morgens kollidiert bei Othmarsingen ein Güterzug mit dem «Rivieraexpreß». Sofort muß auch die Lenzburger Feuerwehr ausrücken, um die Toten und Verletzten zu bergen und bei den ersten Aufräumarbeiten mitzuhelpen. – 19./20. Der Schweizer National-Zirkus Knie begeistert mit dem Programm «Knie 1982 – Circusluft» die zahlreichen Zuschauer, die sich zu einem Besuch der Vorstellung verlocken lassen. – 20. Auf der Aabachbrücke wird ein Mädchen auf dem Velo von einem Auto angefahren und muß ins Spital gebracht werden. – Zwei Strafgefangene verschwinden mit Hilfe einer selbstgebastelten «Hühnerleiter» über die Mauer der Strafanstalt. Der eine kann bereits zwei Tage später in Wohlen wieder aufgegriffen werden. – 23. Ein lokal beschränktes, aber sehr heftiges Unwetter mit Hagelschlag schädigt nicht nur einige Private hinter dem Goffersberg, sondern vernichtet am Goffersberg selber etwa die halbe Rebenernte. – 30. Das Restaurant Bahnhof muß vorläufig geschlossen bleiben, da infolge eines Schicksalsschlages die Familie Kieser nach vier Generationen das Lokal an neue Besitzer weitergibt. Nach einem Umbau soll es später wieder geöffnet werden.

#### *Verschiedenes*

Ein neuer Stadtprospekt ist erschienen. Mit prächtigen Bildern und einem Informationsblatt «Lenzburg von A bis Z» wirbt er für unsere Stadt. – Die Lenzburger Tambouren ertrommeln sich am «Eidgenössischen» in Schwyz einen ausgezeichneten 10. Sektionsrang. – Ein neuer Brunnen, gestiftet von der Firma Schwarz Stahl, findet im Westquartier einen schönen Platz an der Kreuzung Ringstraße-West/Murackerstraße.

- † in Lenzburg: am 2. Brüngger-Keller Klara Lina, 1910, von Lenzburg, in Lenzburg; am 10. Soltermann Albert, 1919, von Vechigen BE, in Wetzikon ZH; am 16. Müller-Keller Albertina Paulina, 1917, von Kreuzlingen TG, in Lenzburg; am 19. Briner-Schärer Maria, 1893, von Möriken-Willegg, in Möriken-Willegg; am 22. Känzig-Schaffer Rosa Margrit, 1919, von Oberbipp BE, in Lenzburg; am 31. Hemmann Lydia, 1908, von Lenzburg, Bern und Brugg, in Lenzburg.
- † auswärts: am 1. De Vita-Fornari Carmela, 1945, ital. Staatsangeh., in Lenzburg, gestorben in Aarau; am 2. Reck-Fehlmann Martha, 1894, von Lenzburg und Safenwil, in Lenzburg, gestorben in Aarau; am 14. Hirzel Felicitas Emilie Thea, 1898, von Aarau, Lenzburg und Zürich, in Aarau, gestorben in Aarau; am 18. Schär-Meyer Margrith, 1902, von Murgenthal, in Lenzburg, gestorben in Aarau; Kluser Hans, 1915, von Oberriet SG, in Lenzburg, gestorben in Aarau; am 31. Di Pietro-D'Ambrosio Felicia, 1931, ital. Staatsangeh., in Lenzburg, gestorben in Aarau.

## August

### Veranstaltungen

1. Bereits am Nachmittag findet auf dem Schloß eine Bundesfeier der Nationalen Aktion für Volk und Heimat statt. Ansprachen von Hans Zwicky und Valentin Oehen und Darbietungen eines Jodlerchors und einer Ländlerkapelle stehen auf dem Programm. – Die Lenzburger Bundesfeier vor dem Burghaldenhaus wird von einer Bläsergruppe der Stadtmusik musikalisch verschönert. Die Ansprache hält Dr. Samuel Siegrist. – Viel Glück im Unglück hat eine Automobilistin, die am frühen Morgen vom Seetal herkommend auf der Aabachbrücke ungebremst geradeaus fährt und mit ihrem Auto drei der schweren Quadersteine «wegrasiert», denn sie selber wird nur leicht verletzt. – 2. Auf dem Abenteuerspielplatz treffen sich etwa 20 Kinder zu einer «Robinson-Woche». Sie dauert vom 2. bis 6. August. – 14. In der Galerie in Lenzburg und am Fünfweiher wird die Freilicht-Ausstellung Kunst – Natur eröffnet. 27 Künstler präsentieren ihre Werke «im Gelände» bis am 19. September. – Die Lenzburger Pfadfinder dürfen die Aufrichte ihres Wölflfliheimes an der Niederlenzerstraße feiern. – Rund 130 Ortsbürger und -bürgerinnen lassen sich von Stadtoberförster Niklaus Lätt den Lenzhardwald zeigen. Der traditionelle Waldumgang kann einmal mehr bei schönem Wetter durchgeführt werden. – 16. Mit schweren Verletzungen muß ein Velofahrer ins Spital eingeliefert werden, der auf der Aabachbrücke von einem Autofahrer übersehen und angefahren worden ist. – 20. Der neue Werkhof des Bauamtes und der Städtischen Werke am Ugeligraben ist in Betrieb genommen worden. Eine große Gästechar darf dieses 7,627-Millionen-Bauwerk einweihen. – 24. Der Circus Rigolo zeigt auf dem Metzgplatz sein Straßenspektakel «Die 6 Frauen von Robinson Crusoe». – 28. Bereits zum viertenmal wird das Pinte-Brüder-Fußballturnier ausgetragen. Den Sieg holt sich die Mannschaft der Offiziersgesellschaft vor derjenigen des Turnvereins. – Ein «Schloßland-Fest» vereinigt die Bewohner des ganzen Quartiers rund um die Gewerbeschule zu einem gelungenen Abend. – 30. In der Nacht verursachen Einbrecher im Bürogebäude der Sauerstoffwerke einen Brand, der glücklicherweise vom Securitaswächter entdeckt und von der Feuerwehr rechtzeitig gelöscht wird.

### Verschiedenes

Der Rotary Club Lenzburg feiert bereits sein zwanzigjähriges Bestehen. – Die vier Grenzsteine von Peter Hächler aus dem Jahr 1956 müssen durch neue Abgüsse ersetzt werden, da sie ziemlich altersschwach geworden sind.

† auswärts: am 7. Brunner Hans, 1917, von und in Lenzburg, gestorben in Verona (I); am 9. Bolliger Viktor, 1931, von Schmiedrued AG, in Lenzburg, gestorben in Aarau; am 28. Meier Paul Adolf, 1916, von Ermatingen TG und Blumenstein BE, in Lenzburg, gestorben in Muri AG; am 30. Bähler Hartwig Wilhelm Hans, 1929, von Uebeschi, Ziv. Kreis Thierachern BE, in Lenzburg, gestorben in Erlinsbach AG.

## September

### Veranstaltungen

4. In der Galerie Rathausgasse wird die Ausstellung von Rudolf Zender, Paris/Winterthur, eröffnet. Der Maler zeigt frühe Bilder und Aquarelle. – Die Städtischen Werke und das Bauamt führen im neuen Werkhof einen Tag der offenen Türen durch. Rund 1000 Besucher interessieren sich für diese Besichtigung. – 5. Dem «Buurezmorge» zu Gunsten der Kinderkrippe auf dem Schloß ist ein voller Erfolg beschieden. – Im Rittersaal spielt das Zürcher Konzertensemble unter der Leitung von Paul Haemig am Nachmittag Werke von Händel, Mozart, Cimarosa und Rosetti. Als Solisten sind Nancy Kay, Harfe, Paul Haemig und Heinz Bärfoot, Querflöten, und Ota Kosek, Klarinette, zu hören. – 7.–9. Die

Baha'i Lenzburg zeigen auf dem Metzgplatz die Wanderausstellung für Frieden und Einheit. – 9. Die LEGA, die Lenzburger Gewerbeausstellung, wird in der Mehrzweckhalle eröffnet. Sie dauert fünf Tage und vereinigt 60 Aussteller unter dem Motto «interglatt». Sie wird von mehr als 22 000 Personen besucht. – Eine ausgiebige Traktandenliste beschäftigt den Einwohnerrat. Einstimmig genehmigt er das Projekt für Umbau und Renovation des alten Gemeindesaals. Das Geschäft unterliegt allerdings noch der Urnenabstimmung. Für den Umbau der Liegenschaft Angelrainstraße 4 in eine Musikschule wird ein Kredit von Fr. 289 500.– bewilligt. Auch der Erneuerung und dem Ausbau des Knotens Freiämterplatz und des Malagarains wird beigeplichtet; und die entsprechenden Kredite werden bewilligt. Für den Bau eines Sammelschutzraumes in der Überbauung Migros wird ebenfalls ein Kredit von gut Fr. 500 000.– bewilligt. Hingegen wird die Vorlage betreffend Projektierungskredit für die Aabachkorrektion im Bereich Obere Mühle bis Nationalstraße und Landschaftsgestaltung im Bereich der Aabachkorrektion und der Stadtumfahrung an den Stadtrat zurückgewiesen. – 11. Die Badener Maske zeigt «Das Spiel vom großen Krieg», eine Parodie um den trojanischen Krieg. – 12. Bei den Schweizer Meisterschaften im Sektionsturnen in Lugano brilliert die Kunstrunnergruppe des TV Lenzburg: es gelingt den 24 Turnern und Turnerinnen, ihren Schweizer Meistertitel im Sektionsturnen erfolgreich zu verteidigen. – 18. Die Ausstellung von Ueli Sager, Möhlin, wird in der Galerie Stadtbibliothek eröffnet. Er zeigt «Im Zuge der Verfremdung» Montagen und Objekte. – 18./19. Zu einer «Lenzburger Friedensnacht» ruft eine Arbeitsgruppe gleichen Namens auf. Die Veranstaltung beginnt im Kirchgemeindehaus mit einem gemischten Programm; im zweiten Teil finden sich die Teilnehmer ein zu einer Wanderung auf den Staufberg mit anschließender Friedens-Nachtwache. – 20. Der legendäre «Orient-Expresß» startet mit einer Gruppe Archäologen aus Amerika vom Bahnhof Lenzburg aus zu einer Reise in die Türkei. Dieses Ereignis vermag die Perrons des Bahnhofes mit Schaulustigen zu füllen! – 21. Im Westquartier erfreut das Jugendspiel die Bewohner mit Platzkonzerten. – 23. Im Kirchgemeindehaus zeigt das Theater Claque Baden das Stück «Illusion und Wirklichkeit». – 24. Im Kronensaal wird «Es wird nie wieder Frühling», ein Stück von und mit Alexander Ziegler, aufgeführt. – 25. Walter Bertschi-Roeschli feiert seinen 80. Geburtstag.

#### *Verschiedenes*

Bis am 5. September zeigt Christina Hofmann, Buchs, im Café West ihre Tierstudien. Anschließend sind «Lenzburger und andere Städteansichten», Aquarelle und Skizzen von Hans Bolliger ausgestellt. – Die Seifenfabrik Lenzburg feiert ihr 125jähriges Bestehen. – Eine bunte Palette von Weiterbildungskursen steht allen Interessierten im Wintersemester zur Verfügung. Die Broschüre «Bildung in Lenzburg» gibt wiederum darüber Auskunft, welche Institutionen welche Kurse anbieten. – Verschiedene Geschäfte präsentieren wieder die neue Mode für Herbst und Winter auf dem Laufsteg. – Der Dürrmattgraben, ein Seitenkanal des Aabachs, welcher bis jetzt unterirdisch in einer Röhre in den Aabach mündete und daher leicht verstopfte und den Schulgarten überschwemmte, wird nun offen in den Aabach geleitet. – 84 Feuerwehrexpererten aus der ganzen Schweiz besuchen einen einwöchigen Instruktorenkurs in Lenzburg. Glücklicherweise müssen die «schlimmen Brände», über welche gefachsimpelt wird, nur theoretisch gelöscht werden.

† in Lenzburg: am 8. Schwarz Jürg, 1942, von Krummenau SG und Luzern; am 18. Loos Guido, 1950, von Möriken-Wildegg, in Lenzburg; am 26. Oezquilmaz Burhand, 1960, türk. Staatsangehöriger, in Wohlen.

‡ auswärts: am 8. Hirschhorn Maria Luise, 1893, von Lenzburg, in Zürich, gestorben in Zollikon; am 17. Hirt Felix, 1913, von Lenzburg, in Wohlen BE, gestorben in Bern; am 21. Wildi-Madörin Frieda Hedwig, 1921, von Schafisheim, in Lenzburg, gestorben in Aarau.

Susanne Moser-Renold